

ІМПЛЕМЕНТАЦІЙНА ПРАВОТВОРЧІСТЬ ОРГАНІЗАЦІЇ АМЕРИКАНСЬКИХ ДЕРЖАВ У СФЕРІ БОРОТЬБИ З ТОРГІВЛЕЮ ЖІНКАМИ

ШУМІЛЕНКО А. П.

УДК 341.217:342.52 + 343.431

Стаття посвячена аналізу імплементационного правотворчества, которое осуществляется Организацией американских государств (ОАГ) в сфере борьбы с торговлей женщинами; также определяются характерные черты и основные направления такого правотворчества.

Также статья содержит общий обзор проблемы противодействия торговле женщинами в рамках Организации американских государств; анализируются основные международно-правовые акты ОАГ в сфере противодействия этому преступлению; определяются основные направления возможной дальнейшей деятельности ОАГ в исследуемой сфере.

Ключові слова: Організація американських держав, міждержавні регіональні органи імплементації, права людини, торгівля жінками, рабство, насильство над жінками, захист жертв торгівлі жінками.

Актуальність

Проблема торгівлі людьми (особливо жінками і дітьми) не залишила сьогодні осторонь і американський континент. Цікавим є те, що основними взаємопов'язаними причинами загострення зазначеної проблеми є відносна політична й економічна стабільність США та Канади, з одного боку, та політична й економічна нестабільність держав Центральної та Південної Америки, з іншого боку. З огляду на це, Організація американських держав (ОАД) як основна регіональна міжнародна міжурядова орга-

нізація (ММУО) універсальної компетенції на американському континенті визнана сьогодні як найбільш придатний орган міжнародного співробітництва держав цього регіону, який дозволяє одночасно враховувати інтереси держав походження, транзиту, а також призначення жертв торгівлі людьми.

Задля ефективного провадження боротьби з торгівлею жінками ОАД зобов'язана приділяти виняткову увагу процесу імплементації міжнародно-правових норм, спрямованих на протидію цьому злочину. У цьому контексті, організована та виважена імплементацийна правотворчість зазначеної ММУО повинна спрямовуватися на чітке та зрозуміле формулювання та тлумачення норм міжнародного права у сфері боротьби з торгівлею жінками [5, с. 119].

Аналіз останніх досліджень

Сучасна наукова література у державах пострадянського простору залишає проблеми боротьби з торгівлею жінками і дітьми на американському континенті практично недослідженими (зокрема, переважна більшість дослідників зосереджує увагу здебільшого на одному з наступних напрямів наукового дослідження: 1) аналіз причин виникнення та загострення проблеми торгівлі людьми, а також сутності цього феномену;

2) аналіз поняття (і визначення злочину) "торгівля людьми"; 3) порівняльний аналіз торгівлі людьми з феноменами рабства і работоргівлі; 4) аналіз зв'язку торгівлі людь-

ми з такими явищами, як сексуальна експлуатація, секс-туризм, сексуальні послуги, а також проституція; 5) аналіз зв'язку між торгівлею людьми та примусовою працею; 6) аналіз торгівлі людьми у контексті транснаціональної організованої злочинності; 7) дослідження стратегій та методів протидії торгівлі людьми на міжнародному універсальному, а також регіональному рівнях; 8) аналіз особливостей і основних недоліків механізму міжнародного контролю за виконанням державами їх зобов'язань у сфері протидії торгівлі людьми; 9) аналіз правового статусу жертв торгівлі людьми; 10) аналіз основних стратегій та методів боротьби з цим злочином саме на внутрішньодержавному рівні). Ця прогалина унеможливує використання Україною та іншими колишніми республіками СРСР прогресивного досвіду держав американського континенту у відповідній сфері регулювання (мова йде про надзвичайно активну правотворчу діяльність, здійснювану ОАД у сфері боротьби з торгівлею людьми, особливо жінками, підлітками та дітьми впродовж останніх 12 років). Єдиними джерелами для дослідження згаданої діяльності ОАД є акти її компетентних органів, а також наукові статті таких зарубіжних вчених, як О. Гілберт [7], Д. Гуїнн [9; 10], а також Ч. Гулсбі [8], К. Рібандо [12; 13], А. Уєббер та Д. Ширк [16; 14].

Мера

Усунення зазначеної раніше прогалини, а також всебічний аналіз положень відповідних міжнародно-правових актів та наукових праць вчених, які зробили вагомий внесок у дослідження проблем боротьби з торгівлею жінками та дітьми на американському континенті, є основними цілями цього наукового дослідження.

Виклад основного матеріалу

Необхідно погодитися із твердженням А. С. Гавердовського, що “усі види правотворчої діяльності міжнародних організацій (вповноважених на таку ... статутном) необхідно розглядати як один із засобів міжнародно-правової імплементації норм міжнародного права” [1, с. 113–114], оскільки більшість рішень міжнародних організацій

“спрямовані не на створення нових норм міжнародного права, а на виконання існуючих” [1, с. 114; 2, с. 141], а “діяльність міжнародної організації постійно орієнтована на пошук шляхів імплементації положень ... установчого акту та загальних принципів і норм міжнародного права, що лежать в його основі” [1, с. 118–119; 3, с. 111].

Загалом, правотворча діяльність імплементаційного характеру (або ж імплементаційна правотворчість [5; 6]), здійснювана ОАД (та більшістю інших ММУО) у сфері боротьби з торгівлею жінками, як правило, полягає у здійсненні організаційних та координаційних заходів, що спрямовуються на згуртування зусиль держав з приводу вирішення проблеми [4, с. 361] боротьби з цим злочином. Така діяльність, як зазначає А. С. Гавердовський, не є одиничним актом імплементації принципів і норм міжнародного права, а становить собою “цілу систему послідовних дій правового і “квазіправового” характеру” [1, с. 115]: 1) “прийняття постанов, які є актами тлумачення установчих договорів, загальних і галузевих принципів міжнародного права, раніше прийнятих постанов загального характеру” [1, с. 115]; 2) “розробка та прийняття постанов, які відтворюють ті чи інші положення міжнародного права” [1, с. 116] (норми відповідних попередніх міжнародно-правових актів); 3) “прийняття актів, які конкретизують норми установчих актів та інші загальновизнані принципи і норми міжнародного права” [1, с. 116];

4) “прийняття технічних правил, стандартів та рекомендація їх державам у якості норм національного права” [1, с. 116]; та 5) “укладення міжнародних угод (публічно-правового характеру) з державами та іншими міжнародними організаціями у порядку здійснення своїх функцій, визначених установчими актами” [1, с. 117].

Імплементаційна правотворчість компетентних органів ОАД у сфері боротьби з торгівлею жінками до 2006 р. відзначалася недостатнім рівнем інтенсивності. Причин такого стану речей є кілька. З одного боку, до 1999 р. уряди переважної більшості держав американського континенту майже не звертали увагу на необхідність розробки

загального регіонального підходу до проблеми протидії цьому злочину, а також були доволі інертними стосовно забезпечення участі держав у відповідних багатосторонніх універсальних міжнародних договорах з питань боротьби з торгівлею жінками (причому, навіть станом на 12 червня 2013 р. лише 11 з 35 держав-членів ОАД – менше третини – були сторонами Конвенції про боротьбу з торгівлею людьми і з експлуатацією проституції третіми особами 1949 р. [37, с. 45–49] (надалі – Конвенція 1949 р.) [40]. З іншого боку, майже до самого кінця ХХ-го століття майже всіх держав-членів ОАД влаштовував підхід, згідно з яким торгівля жінками розглядалася виключно як форма насильства щодо жінок (яскравим доказом цього є той факт, що станом на 1998 р. 29 з 35 держав-членів ОАД ратифікували Міжамериканську конвенцію про запобігання, покарання та викорінення насильства щодо жінок 1994 р. [17, с. 117–125]). 2003 р. сторонами цього міжнародно-правового акту були вже 31 держава-член ОАД [17, с. 126], а через 10 років (на 12 червня 2013 р.) – вже 33 (Канада та США все ще не стали сторонами цього міжнародного договору) [19]).

Отже, лише 2000 р. Міжамериканська комісія з прав жінок (надалі – МКПЖ) і Міжамериканський інститут з прав дитини (створені у рамках ОАД спеціалізовані установи), а також МОМ та Інститут з питань міжнародного права прав людини (при Правничому коледжі університету ДеПаула) спільно здійснили свій перший регіональний дослідницький проект, спрямований на проведення аналізу проблеми протидії торгівлі жінками і дітьми з метою їх подальшої комерційної сексуальної експлуатації. Заключні висновки цього дослідження (розроблені за результатами консультацій з урядами держав впродовж березня і травня 2001 р., а також лютого і квітня-червня 2002 р. [11, с. 7–9]) містили положення, які доводили потребу вдосконалення відповідного національного законодавства, а також пропонували державам американського континенту перші рекомендації загального характеру щодо можливих стратегій викорінення цього злочину [13, с. 14]. 2002 р. позитивні результати згаданого проекту використали

і розвинули фахівці Університету ім. Джона Хопкінса у рамках “Проекту з питань захисту”, у якому вперше підкреслювалася необхідність розробки регіонального підходу до проблеми протидії торгівлі людьми, особливо жінками та дітьми [15]. Саме зазначені дослідження дали поштовх для подальшої активізації ОАД, її компетентними органами та спеціалізованими установами імплементційної правотворчості у сфері протидії торгівлі жінками, результати якої були закріплені в наступних міжнародних документах:

1) Резолюція Генеральної Асамблеї ОАД AG/RES. 1776 (XXXI-O/01) 2001 р. [20]; 2) Резолюція Міжамериканської комісії з прав жінок CIM/RES. 225/02 (XXXI-O/02) 2002 р. [28]; 3) Резолюція Генеральної Асамблеї ОАД AG/RES. 1948 (XXXIII-O/03) “Боротьба зі злочином торгівлі людьми, особливо жінками, підлітками та дітьми” 2003 р. [21]; 4) Резолюція Генеральної Асамблеї ОАД AG/RES. 2019 (XXXIV-O/04) 2004 р. “Боротьба зі злочином торгівлі людьми, особливо жінками, підлітками та дітьми” [22]; 5) Резолюція Генеральної Асамблеї ОАД AG/RES. 2118 (XXXV-O/05) “Боротьба зі злочином торгівлі людьми” 2005 р. [23]; 6) Резолюція Генеральної Асамблеї ОАД AG/RES. 2256 (XXXVI-O/06) “Заходи протидії торгівлі людьми у Західній Півкулі: висновки та рекомендації першої наради керівників національних відомств з питань протидії торгівлі людьми” 2006 р. [24]; 7) Резолюція Генеральної Асамблеї ОАД AG/RES. 2348 (XXXVII-O/07) “Заходи співробітництва у сфері протидії торгівлі людьми у Західній Півкулі та друга нарада керівників національних відомств з питань протидії торгівлі людьми” 2007 р. [25]; 8) Резолюція Генеральної Асамблеї ОАД AG/RES. 2456 (XXXIX-O/09) “Заходи протидії торгівлі людьми у Західній Півкулі: висновки та рекомендації другої наради керівників національних відомств з питань протидії торгівлі людьми” 2009 р. [26]; 9) Резолюція Генеральної Асамблеї ОАД AG/RES. 2551 (XL-O/10) “Робочий план з питань протидії торгівлі людьми у Західній Півкулі” 2010 р. [27] (надалі – РП).

Аналіз положень зазначених актів органів та спеціалізованих установ ОАД дозво-

ляє виокремити наступні основні елементи стратегії боротьби з торгівлею жінками на американському континенті:

по-перше, протидія цьому злочину розглядається у контексті загальних заходів боротьби з транснаціональною організованою злочинністю, доказом чого є постійне акцентування виняткової важливості ратифікації державами-членами ОАД Протоколу про попередження і припинення торгівлі людьми, особливо жінками і дітьми, та покарання за неї, що доповнює Конвенцію Організації Об'єднаних Націй проти транснаціональної організованої злочинності, 2000 р. [37, с. 21–28; 38] (надалі – Протокол 2000 р.), а також імплементації їх норм на внутрішньодержавному рівні; зокрема, наслідком імплементації державами-членами ОАД відповідних положень (мова йде про рекомендаційні норми) відповідних актів компетентних органів та установ ОАД [20, п. 1; 22, п. 1; 23, п. 1; 24, п. 4; 25, п. 4; 26, п. 6; 27, п. 5] є зростання кількості держав-членів ОАД, які стали сторонами Протоколу 2000 р., а саме: впродовж 2003–2004 рр. – з 6 до 21; впродовж 2005–2008 рр. – з 21 до 28; а впродовж 2009–2012 рр. – з 28 до 32 (лише Барбадос, Куба та Сент-Люсія ще не стали сьогодні сторонами зазначеного міжнародного договору) [41];

по-друге, висновки та рекомендації національних відомств з питань протидії торгівлі людьми (надалі – В/Р) 2006 р. та 2009 р., а також Робочий план 2010 р. наголошують на важливості першочергового вжиття наступних заходів запобігання торгівлі людьми (особливо жінками, підлітками і дітьми): а) аналіз та осмислення причин виникнення і розвитку торгівлі людьми, а також усіх пов'язаних з нею наслідків [24, Преамбула, п. 2 В/Р; 26, п. 28 В/Р]; б) проведення у рамках ОАД наукових досліджень та роз'яснювальних кампаній з питань запобігання торгівлі людьми [24, п. 1 В/Р], інформаційних [24, п. 7 В/Р; 26, п. 32, 33 В/Р; 27, п. 5, 8, 9 РП] та освітніх [24, п. 6 В/Р; 26, п. 34 В/Р], а також тренувальних і попереджувальних кампаній [24, п. 9 В/Р; 26, п. 31 В/Р] та програм [24, п. 13 В/Р]; в) усунення причин виникнення та розвитку торгівлі людьми [26, п. 25, 26, 36 В/Р] шляхом проти-

дії злидням [24, Преамбула, п. 4 В/Р], підвищення на регіональному рівні ефективності заходів судового захисту прав працівників [24, п. 11 В/Р], забезпечення дотримання в усіх сферах регулювання принципів рівності [24, Преамбула,

п. 3 В/Р] та недискримінації, створення умов для забезпечення повної реалізації усіх прав жінок [24, п. 17 В/Р], а також обов'язкового врахування гендерного аспекту в усіх державних програмах, проектах та спеціальних програмах захисту жінок-жертв злочинів насильницького або іншого характеру [24, п. 16 В/Р; 26, п. 7, 37 В/Р] та боротьби з корупцією [24, п. 18 В/Р; 27, п. 16 РП]; г) посилення усіх необхідних та придатних заходів прикордонного та міграційного контролю [24, п. 12 В/Р; 26, п. 24 В/Р], а також збір і поширення інформації щодо найбільш прогресивної практики міграційного контролю, яка стосується протидії торгівлі людьми [24, п. 14 В/Р]; д) посилення заходів державного контролю за діяльністю усіх агентств з працевлаштування за кордоном [24, п. 10 В/Р; 26, п. 30 В/Р; 27, п. 15 РП] та туристичних агентств [24, п. 19 В/Р; 26, п. 30 В/Р; 27, п. 15 РП]; е) створення на національному рівні спеціальних органів, відповідальних за координацію здійснення усіх заходів у сфері протидії торгівлі людьми [24, п. 5 В/Р; 27, п. 14 РП]; є) вжиття заходів, що допоможуть привернути увагу до “негативної поведінки так званих клієнтів / користувачів” послуг жертв торгівлі жінками [26, п. 5, 46 В/Р]; ж) визначення Генеральним Секретаріатом ОАД найбільш прогресивної практики держав щодо розвитку відповідних освітніх програм, загальних стратегій захисту прав людини і наскрізного врахування гендерних аспектів під час розробки державної політики у певній сфері регулювання, а також поширення цієї інформації у межах Західної Півкулі [26, п. 35 В/Р]; та з) визначення придатних заходів щодо повідомлення мігрантів про небезпеку та можливі наслідки торгівлі людьми [26, п. 44 В/Р];

по-третє, заходи забезпечення переслідування та покарання торговців людьми (особливо жінками, підлітками та дітьми) повинні охоплювати:

а) передбачення у національному законодавстві держав положень стосовно ви-

значення цивільних, кримінальних, а також адміністративних санкцій по відношенню до фізичних та юридичних осіб, задіяних у торгівлі людьми [24, п. 4 В/Р; 27, п. 28 РП]; б) передбачення ґрунтовних навчальних курсів з питань протидії торгівлі людьми у навчальних планах освітніх програм підготовки працівників правоохоронних і судових органів держав [24, п. 1 В/Р]; в) посилення усіх ефективних механізмів співпраці держав з питань забезпечення судового переслідування злочинців і надання взаємної правової допомоги [24, п. 6 В/Р; 26, п. 13, 14 В/Р]; г) розгляд питання про можливість укладення державами американського континенту дво- та багатосторонніх міжнародних договорів з питань обміну інформацією про підозрюваних у скоєнні злочину торгівлі людьми осіб [24, п. 5 В/Р; 27, п. 22 РП]; д) інтеграція заходів боротьби з торгівлею людьми у заходи протидії транснаціональній організованій злочинності (особливо у заходи щодо боротьби з відмиванням отриманих від протиправної діяльності грошей) [24, п. 2, 3 В/Р]; е) зміцнення контактів держав стосовно вжиття заходів оперативного реагування, а також стосовно забезпечення безпосереднього та своєчасного обміну відповідною інформацією [26, п. 10 В/Р; 27, п. 25 РП]; є) забезпечення повного захисту жертв торгівлі людьми впродовж судового розгляду справ проти торговців людьми [26, п. 17, 18, 19 В/Р]; ж) впровадження механізмів спільних або ж спеціальних розслідувань злочинів торгівлі людьми [26, п. 9 В/Р]; а також

з) розробка Генеральним Секретаріатом ОАД збірки матеріалів стосовно механізмів співпраці держав з питань розслідування випадків вчинення цього злочину, а також судового переслідування відповідних осіб [26, п. 11 В/Р];

по-четверте, заходи забезпечення захисту та підтримки жертв торгівлі людьми повинні передбачати: а) розробку державами-членами ОАД єдиного узгодженого підходу – керівних вказівок – стосовно поведження із жертвами зазначеного злочину шляхом окреслення мінімальних стандартів необхідного догляду за ними за кордоном та на батьківщині [24, п. 1 В/Р; 26, п. 40 В/Р];

б) розробку та розвиток державами-членами ОАД національних стратегій захисту жертв торгівлі людьми [24, п. 2, 6 В/Р; 26, п. 38, 48 В/Р; 27, п. 38 РП]; в) формування загального переліку національних органів влади, установ та організацій, відповідальних за переслідування торговців людьми та надання допомоги жертвам цього злочину [24, п. 5 В/Р; 26, п. 47 В/Р]; г) передбачення у відповідних національних нормативно-правових актах обов'язку торговців людьми стосовно виплати компенсації жертвам цього злочину [24, п. 8 В/Р]; д) створення та зміцнення механізмів, необхідних для забезпечення надання консульськими установами підтримки жертвам торгівлі людьми [27, п. 35 РП] (шляхом надання їм інформації про їх право на підтримку) та шляхом фінансування заходів підтримки [24, п. 3 В/Р; 26, п. 41 В/Р]; е) забезпечення запобігання переслідуванню жертв торгівлі людьми за участь у протиправній діяльності (якщо такий стан речей був зумовлений їх статусом жертв торгівлі людьми) [24, п. 7 В/Р; 26, п. 21 В/Р; 27, п. 51]; є) дослідження можливостей співпраці держав-членів ОАД з питань використання механізмів репатріації жертв цього злочину [24, п. 4 В/Р; 26, п. 45 В/Р; 27, п. 45 РП]; ж) створення механізмів фінансування придатних та ефективних програм підтримки жертв торгівлі людьми [24, п. 12 В/Р] та надання їм необхідної допомоги [24, п. 10 В/Р; 27, п. 50 РП]; з) забезпечення реалізації жертвами цього злочину права на доступ до правосуддя [24, п. 9 В/Р; 27, п. 40 РП]; і) забезпечення повного захисту усіх жертв торгівлі людьми впродовж судового розгляду справ проти торговців людьми [26, п. 17, 18, 19 В/Р; 27, п. 41 РП]; а також й) розробку у рамках ОАД регіональної стратегії захисту жертв усіх форм торгівлі людьми [26, п. 42 РП];

по-п'яте, заходи забезпечення міжнародного співробітництва держав походження, транзиту, а також призначення жертв торгівлі людьми повинні охоплювати: а) посилення співпраці держав американського континенту у сферах викоринення попиту на послуги жертв торгівлі людьми, надання їм підтримки, а також забезпечення поваги і захисту їх прав людини [24, п. 1 В/Р];

б) створення та активізація механізмів обміну відповідною інформацією і посилення політичного діалогу між державами у рамках ОАД та різних Півкуль Землі [24, п. 2, 3 В/Р], а також поширення інформації про події та проведені державами ініціативи у сфері протидії торгівлі людьми [24, п. 12 В/Р]; в) спільні тренування та підготовку працівників органів судової влади держав-членів ОАД [24, п. 4 В/Р; 26, п. 23 В/Р]; г) активізацію співпраці ОАД та Управління ООН з питань наркотиків та злочинності (UNODC) у рамках здійснення програм технічної допомоги [24, п. 5 В/Р; 26, п. 12 В/Р], а також фінансування ОАД національних програм її держав-членів щодо боротьби з торгівлею людьми [24, п. 6 В/Р]; д) розвиток та активізацію міжнародної співпраці ОАД та інших ММУО у сфері боротьби зі злиднями, нерівністю та соціальним відмежуванням і підтримку підписання у рамках ОАД Соціальної хартії американських держав та Плану дій, що її доповнює [24, п. 9, 11 В/Р]; е) підтримку співпраці урядів з НУО та громадськими об'єднаннями у рамках їх заходів щодо протидії торгівлі людьми [24, п. 13 В/Р]; а також є) розробку загального для всіх держав американського континенту словника термінів, що стосуються торгівлі людьми і протидії цьому злочину [24, п. 8 В/Р].

За результатами аналізу імплементаційної правотворчості органів ОАД, спрямованої на забезпечення прогресивного розвитку норм міжнародного права, тісно або ж частково пов'язаних із протидією торгівлі жінками, можна зробити висновок, що значна увага також зосереджена на розвитку норм, які стосуються таких питань, як: протидія транснаціональній організованій злочинності [29, с. 179–186; 30, с. 119–121; 31, с. 278–281; 32, с. 98–101; 33,

с. 189–191; 34, с. 84–87], боротьба з корупцією [29, с. 13–14, 30–32, 52–56; 30, с. 229–232, 241–242; 31, с. 62–70; 32, с. 205–207; 34, с. 274–277; 35, с. 159–163; 36, с. 112–116], активізація співпраці у сфері протидії міжнародним злочинам, підвищення ефективності діяльності Міжнародного кримінального суду (МКС) [29, с. 33–35; 30, с. 68–71; 31, с. 78–81; 32, с. 49–52; 33, с. 230–233; 34, с. 278–282; 35, с. 174–178; 36, с.

99–103], боротьба з торгівлею дітьми, а також їх комерційною сексуальною експлуатацією та контрабандою [29, с. 313–315; 30, с. 304–306; 32, с. 273–275; 33, с. 176–178; 34, с. 173–176; 35, с. 274–278; 36, с. 39–43], викорінювання насильства щодо жінок (в усіх його формах) [29, с. 253–255; 30, с. 30–32; 31, с. 268–270, 271–272; 32, с. 78–80; 33, с. 46–49; 34, с. 87–89; 35, с. 294–296; 36, с. 51–52], захист прав жінок та забезпечення гендерної рівності [29, с. 208–212; 30, с. 128–130; 31, с. 243–245, 248–250; 32, с. 253–255; 33, с. 59–62; 34, с. 225–227; 35, с. 286–289; 36,

с. 46–48]; підвищення ефективності діяльності Міжамериканської комісії з прав жінок [29, с. 133–134; 30, с. 28–29; 31, с. 246–247; 32, с. 86–87; 33,

с. 18–19; 34, с. 223–114; 35, с. 272–273; 36, с. 49–50]; протидія злидням, нерівності та соціальному відмежуванню жінок [31, с. 76–77; 171–173; 32,

с. 47–48, 147–149; 33, с. 42–44; 34, с. 81–83; 35, с. 305–307; 36, с. 10–11]; захист і заохочення розвитку прав усіх працівників-мігрантів та членів їх сімей [29, с. 228–232, 260–290; 30, с. 246–251; 31, с. 108–113; 33, с. 219–225; 34, с. 362–368; 35, с. 208–215; 36, с. 104–111].

Висновки. Аналіз доктрини міжнародного права, а також відповідної імплементаційної правотворчості Організації американських держав дозволяє стверджувати, що: по-перше, висновки і рекомендації національних відомств держав-членів ОАД з питань боротьби з торгівлею людьми 2006 р. та 2009 р., а також відповідний Робочий план 2010 р. не лише повторно відтворюють положення розроблених ЕКОСОП ООН 2002 р. “Рекомендованих принципів та керівних вказівок з питань захисту прав людини та питань боротьби з торгівлею людьми” [39], але й конкретизують та доповнюють їх; по-друге, на жаль, державами-членами ОАД все ще недостатньо уваги приділено розвитку інституційного механізму імплементації відповідних міжнародно-правових норм саме на регіональному рівні (у рамках ОАД) – рекомендаційні норми Резолюції Генеральної Асамблеї ОАД AG/RES. 1948 (XXXIII-O/03) 2003 р. щодо призначення Координатора ОАД з питань протидії тор-

гівлі людьми, особливо жінками, підлітками та дітьми до цього часу не імплементовані, що перешкоджає ефективному обміну між державами-членами цієї ММУО інформацією і досвідом стосовно їх прогресивної практики у сфері боротьби з цим злочином; по-третє, якість результатів відповідної імплементційної правотворчості органів та установ ОАД дозволяє з урахуванням досвіду Ради Європи (зокрема, розробку та підписання Конвенції Ради Європи про заходи щодо протидії торгівлі людьми 2005 р. [18]) розпочати розробку проекту схожого регіонального міжнародного договору держав-членів ОАД (зокрема, Міжамериканської конвенції з питань протидії торгівлі людьми, особливо жінками, підлітками та дітьми) тощо.

Література

1. Гавердовский А. С. Имплементация норм международного права / А. С. Гавердовский. – К. : Вища школа, Голов. изд-во, 1980. – 320 с.
2. Лукашук И. И. Механизм международного-правового регулирования / И. И. Лукашук. – Киев : Вища шк., 1980. – 164 с.
3. Моравецкий В. Функции международных организаций / В. Моравецкий. – М. : Прогресс, 1976. – 384 с.
4. Тункин Г. И. Теория международного права / Г. И. Тункин. – М.: Междунар. отношения, 1970. – 511 с.
5. Шуміленко А. П. Імплементційна правотворчість Європейського Союзу у сфері боротьби з торгівлею жінками / А. П. Шуміленко // Актуальні проблеми міжнародних відносин: Збірник наукових праць. Випуск 48. Ч. II (у двох частинах). К.: Київський національний університет імені Тараса Шевченка, Інститут міжнародних відносин, 2004. – С. 119–129.
6. Шуміленко А. Порівняльний аналіз імплементційної правотворчості регіональних ММУО у сфері протидії торгівлі жінками / Андрій Шуміленко // Міжнародні відносини: політичні, правові, економічні, лінгвокраїнознавчі аспекти. Матеріали звітної наукової конференції факультету міжнародних відносин Львівського національного університету імені Івана Франка 5–8 лютого 2010 р. – Львів, Львівський національний університет імені Івана Франка, 2010. – С. 183–186.
7. Gilbert O. Trafficking in Persons in Latin America and the Caribbean: A Literature Review [Електронний ресурс] / O. Gilbert. – GAATW, 2004. – 56 p. – Режим доступу: http://www.childtrafficking.com/Docs/gaatw_04_america_0708.pdf.
8. Goolsby Ch. M. Dynamics of Prostitution and Sex Trafficking from Latin America into the United States. Cultural background, dynamics of exploitation, sex trafficking, impacts upon the United States, recommendations for professionals [Електронний ресурс] / Ch. M. Goolsby. – 13 p. – Режим доступу: http://www.childtrafficking.com/Docs/cul_bground_latina_america_0108.pdf.
9. Guinn D. E. Criminal Trafficking and Slavery in Latin America [Draft] [Електронний ресурс] / D. E. Guinn. – Presented at the Joint Area Centers Annual Symposium: Criminal Trafficking and Slavery: the dark side of global and regional migration (University of Illinois at Urbana-Champaign, February 23–25, 2006). – 30 p. – Режим доступу: http://www.childtrafficking.com/Docs/guinn_06_tra_sla_america_0408.pdf.
10. Guinn D. E. Defining the Problem of Trafficking: The Interplay of US Law, Donor, and NGO Engagement and the Local Context in Latin America [article] / D. E. Guinn // Human Rights Quarterly. – 2008. – Vol. 30. – P. 119–145.
11. In Modern Bondage: Sex Trafficking in the Americas (Central America, the Caribbean, and Brazil: Belize, Brazil, Costa Rica, Dominican Republic, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua, & Panama). – International Human Rights Law Institute, DePaul University College of Law. – October 2005. – 296 p.
12. Ribando C. M. Trafficking in Persons in Latin America and the Caribbean [Електронний ресурс] / C. M. Ribando. – December 15, 2005. – CRC Report for the Congress [Order Code RL33200]. – 24 p. – Режим доступу: http://www.childtrafficking.com/Docs/ribando_05_tra_per_ame_ca_0408.pdf.
13. Ribando C. M. Trafficking in Persons in Latin America and the Caribbean [Електронний ресурс] / C. M. Ribando. – Updated January 8, 2007. – CRC Report for the Congress [Order Code RL33200]. – 25 p. – Режим доступу: <http://www.humantrafficking.org/uploads/publications/RL33200.pdf>.
14. Shirk D. Slavery without Borders: Human Trafficking in the U.S.–Mexican Context / Shirk D., Webber A. // Hemisphere Focus. – January 23, 2004. – Vol. XII. – Issue 5. – 5 p.
15. Trafficking in Persons, Especially in Women and Children in the Countries of the Americas: A Regional Report on the Scope of the Problem and Governmental and Non-Governmental Responses. – Prepared by “The Protection Project”. – Johns Hopkins University School of Advanced International Studies. – 2002. – 180 p.
16. Webber A. Hidden Victims: Evaluating Protections for Undocumented Victims of Human Trafficking / A. Webber, D. Shirk // Immigration Policy in Focus. – December 2005. – Vol. 4. – Issue

АНОТАЦІЯ

Стаття присвячена аналізу імплементативної правотворчості, що здійснюється Організацією американських держав (ОАД) у сфері протидії торгівлі жінками, а також визначенню характерних рис та основних напрямків такої правотворчості.

Також стаття містить загальний огляд проблеми боротьби з торгівлею жінками у рамках Організації американських держав; аналізуються основні міжнародно-правові акти ОАД у сфері протидії зазначеному злочину; визначаються основні напрямки можливої подальшої діяльності ОАД у досліджуваній сфері.

SUMMARY

The article is dedicated to the analysis of the Organization of American States' norm-creating activities aimed at the implementation of norms in the sphere of fight against trafficking in women and to the determination of the main features and directions of such norm-creating activities.

The article also contains the general information on the fight against trafficking in women within the framework of the Organization of American States; it provides the analysis of the main legal acts of the OAS in the sphere in question; moreover, it defines the main directions of the relevant possible future activity of the OAS in the sphere of fight against trafficking in women.

8. – 12 p.

17. Basic Documents Pertaining to Human Rights in the Inter-American System: Updated to July 2003 / Corte Interamericana de Derechos Humanos. – San José, C.R.: Corte Interamericana de Derechos Humanos, 2003. – 317 p.

18. Council of Europe Convention on Action against Trafficking in Human Beings and its Explanatory Report [Електронний ресурс]. – Warsaw, 16.V.2005. –

81 p. – Режим доступу: <http://www.coe.int/trafficking>.

19. Inter-American Convention on the Prevention, Punishment and Eradication of Violence Against Women (“Convention of Belém do Pará”) [Електронний ресурс]. – Adopted in Belém do Pará, Brasil, on June 9, 1994, at the twenty fourth regular session of the General Assembly. – Режим доступу: <http://www.cidh.org/Basicos/English/Basic14.Conv%20of%20Belem%20Do%20Para%20Ratif.htm>.

20. OAS Doc. AG/RES. 1776 (XXXI-O/01). – 5 June 2001.

21. OAS Doc. AG/RES. 1948 (XXXIII-O/03). – 10 June 2003.

22. OAS Doc. AG/RES. 2019 (XXXIV-O/04). – 8 June 2004.

23. OAS Doc. AG/RES. 2118 (XXXV-O/05). – 7 June 2005.

24. OAS Doc. AG/RES. 2256 (XXXVI-O/06). – 6 June 2006.

25. OAS Doc. AG/RES. 2348 (XXXVII-O/07). – 5 June 2007.

26. OAS Doc. AG/RES. 2456 (XXXIX-O/09). – 4 June 2009.

27. OAS Doc. AG/RES. 2551 (XL-O/10). – 8 June 2010.

28. OAS Doc. CIM/RES. 225/02 (XXXI-O/02). – 7 June 2002.

29. OAS Doc. OEA/Ser.P/XXXV-O.2. – 24 October 2005.

30. OAS Doc. OEA/Ser.P/XXXVI-O.2. – 9 November 2006.

31. OAS Doc. OEA/Ser.P/XXXVII-O.2. – 22 October 2007.

32. OAS Doc. OEA/Ser.P/XXXVIII-O.2. – 14 October 2008.

33. OAS Doc. OEA/Ser.P/XXXIX-O.2. – 21 October 2009.

34. OAS Doc. OEA/Ser.P/XL-O.2. – 29 March 2010.

35. OAS Doc. OEA/Ser.P/XLI-O.2. – 24 October 2011.

36. OAS Doc. OEA/Ser.P/XLII-O.2. – 1 February 2013.

37. Refugee Protection and Human Trafficking. Selected Legal Reference Materials. – Protection Policy and Legal Advice Section (PPLAS), Division of International Protection Services (DIPS), UNHCR. – First Edition, December 2008. – 384 p.

38. UN Doc. A/RES/55/25. – 15 November 2000.

39. UN Doc. E/2002/68/Add.1. – 20 May 2002.

40. United Nations Treaty Collection. Status of Treaties. Chapter VII: Traffic in Persons. 11. a) Convention for the Suppression of the Traffic in Persons and of the Exploitation of the Prostitution of Others (Lake Success, New York, 21 March 1950) [Електронний ресурс]. – Режим доступу: <http://treaties.un.org/doc/Publication/MTDSG/Volume%20I/Chapter%20VII/VII-11-a.en.pdf>.

41. United Nations Treaty Collection. Status of Treaties. Chapter XVIII: Penal Matters. 12. a) Protocol to Prevent, Suppress and Punish Trafficking in Persons, Especially Women and Children, supplementing the United Nations Convention against Transnational Organized Crime (New York, 15 November 2000) [Електронний ресурс]. – Режим доступу: <http://treaties.un.org/doc/Publication/MTDSG/Volume%2011/Chapter%20XVIII/XVIII-12-a.en.pdf>.